



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 10 ta' Jannar 2023
(OR. en)

16022/22

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0427 (NLE)

ECOFIN 1330
FIN 1357
UEM 347

ATTI LEĠISLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-
Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-
approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-
Lussemburgu

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

ta'...

**li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021
dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-Lussemburgu**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2021/241 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza¹ u b'mod partikulari l-Artikolu 2 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

¹ ĠU 57, 18.2.2021, p. 17.

Billi:

- (1) Wara l-preżentazzjoni mil-Lussemburgu tal-pjan nazzjonali tiegħu għall-irkupru u r-reżiljenza (“RRP”) fit-30 ta’ April 2021, il-Kummissjoni pproponiet il-valutazzjoni pożittiva tagħha lill-Kunsill. Fit-13 ta’ Lulju 2021, il-Kunsill approva l-valutazzjoni pożittiva permezz ta’ deċiżjoni ta’ implimentazzjoni (‘id-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta’ Lulju 2021’)¹.
- (2) Skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, il-kontribuzzjoni finanzjarja massima għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli ta’ kull Stat Membru jenhtieg li tigi aġġornata sat-30 ta’ Ġunju 2022 f’konformità mal-metodoloġija pprovduta fih. Fit-30 ta’ Ġunju 2022, il-Kummissjoni ppreżentat ir-rizultati ta’ dak l-aġġornament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
- (3) Fil-11 ta’ Novembru 2022, il-Lussemburgu ppreżenta RRP aġġornat lill-Kummissjoni, f’konformità mal-Artikolu 18(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, sabiex titqies il-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata. Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2021/241, il-Kummissjoni vvalutat ir-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza u l-koerenza tal-RRP aġġornat, f’konformità mal-linji gwida ta’ valutazzjoni stabbiliti fl-Anness V ta’ dak ir-Regolament.

¹ Ara id-dokumenti ST10155/21 u ST 10155/21 ADD 1 fuq <http://register.consilium.europa.eu>.

- (4) L-aġġornament ippreżentat mil-Lussemburgu jaffettwa l-investiment fil-ħiliet diġitali skont il-komponent 1A (Tahriġ f'ħiliet, Titjib tal-ħiliet u Tahriġ mill-Ġdid) kif ukoll l-istadji importanti 1A-6 u 1A-7 u l-mira 1A-8, kif jinsabu fl-Anness għad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021.
- (5) L-investiment fil-ħiliet diġitali, li jikkonċerna sett ta' korsijiet ta' taġlim elettroniku dwar il-ħiliet diġitali mmirati lejn l-impjegati li tqieghdu fuq skemi ta' xogħol b'ħinijiet iqsar bejn Jannar u Marzu 2021, ma jidhirx fl-RRP aġġornat tal-Lussemburgu. Id-deskrizzjoni tal-investiment fil-ħiliet diġitali, l-istadji importanti 1A-6 u 1A-7 u l-mira 1A-8 jenħteġ għaldaqstant li jitnehhew mid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021.
- (6) Il-modifiki limitata ħafna mressqa mil-Lussemburgu ma jaffettwawx il-valutazzjoni pozittiva tal-RRP, fir-rigward tar-rilevanza, l-effettività, l-effiċjenza jew il-koerenza tiegħu.

- (7) B'mod partikolari, fir-rigward tal-kriterju ta' valutazzjoni li jinsab fl-Artikolu 19(3), il-punt (b), ir-Regolament (UE) 2021/241, minkejja t-tneħħija tal-investiment fil-ħiliet digitali, il-RRP aġġornat ikompli jindirizza l-isfidi kollha jew subsett sinifikanti tal-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż indirizzati mill-Kunsill lil-Lussemburgu fl-2019 u fl-2020, inkluż sfidi li jikkonċernaw il-politiki tas-suq tax-xogħol u t-tranżizzjoni digitali. Il-RRP aġġornat għad fih miżuri digitali, inkluż miżuri dwar it-titjib tal-ħiliet u t-taħriġ mill-ġdid. B'mod partikolari, il-programm FutureSkills jipprovdi ħiliet personali, digitali u manigerjali lil dawk li qed ifittxu impjieg, b'mira ddedikata għal dawk li qed ifittxu impjieg li għandhom 45 sena u aktar. Ir-riforma "Skillsdäsch" għandha l-għan li tfassal programmi ta' taħriġ vokazzjonali ("Skillsbridges") biex jgħinu lill-ħaddiema u lil dawk li qed ifittxu impjieg itejbu l-impjegabbiltà tagħhom matul it-tranżizzjonijiet ekoloġiċi u digitali. Barra minn hekk, il-RRP aġġornat iżomm ukoll għadd ta' investimenti fid-digitalizzazzjoni u l-innovazzjoni li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni digitali fl-oqsma tal-kura tas-saħħa u s-servizzi pubbliċi, u billi jiżviluppa infrastruttura ta' komunikazzjoni ultra sigura.

- (8) Barra minn hekk, fir-rigward tal-kriterju ta' valutazzjoni stabbilit fl-Artikolu 19(3), il-punt (e), tar-Regolament (UE) 2021/241, filwaqt li titqies il-kontribuzzjoni finanzjarja massima mnaqqsa u l-RRP aġġornat, il-mizuri li effettivament jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni ekoloġika jammontaw għal 68,8 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP aġġornat, meta mqabbla ma' 60,9 % fl-RRP inizjali. Dawk iċ-ċifri ġew ikkalkulati f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VI tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (9) Barra minn hekk, fir-rigward tal-kriterju ta' valutazzjoni kif jinsab stabbilit fl-Artikolu 19(3), il-punt (f), tar-Regolament (UE) 2021/241, il-mizuri li effettivament jikkontribwixxu għat-tranzizzjoni diġitali jammontaw għal ammont li jirrappreżenta 29,6 % tal-allokazzjoni totali tal-RRP aġġornat, meta mqabbel ma' 31,6 % fl-RRP inizjali. Dawk iċ-ċifri ġew ikkalkulati f'konformità mal-metodoloġija stabbilita fl-Anness VII tar-Regolament (UE) 2021/241.
- (10) Fir-rigward tal-kriterji ta' valutazzjoni li jinsabu fl-Artikolu 19(3), il-punti (a), (c), (d), (g), (h), (i), (j) u (k), tar-Regolament (UE) 2021/241, il-modifiki limitati tal-RRP ma jaffettwawx il-valutazzjoni pożittiva tal-pjan inizjali.

- (11) Wara l-valutazzjoni pożittiva tal-Kummissjoni dwar l-RRP aġġornat tal-Lussemburgu bis-sejba li l-RRP jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241, f'konformità mal-Artikolu 20(2) u mal-Anness V ta' dak ir-Regolament, jenhtieg li din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-emendi għar-riformi u għall-proġetti ta' investiment meħtieġa biex jitqies l-RRP aġġornat.
- (12) Il-kost totali stmat tal-RRP aġġornat tal-Lussemburgu huwa ta' EUR 88 354 077. Billi l-RRP aġġornat jikkonforma b'mod sodisfaċenti mal-kriterji għall-valutazzjoni stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/241 u, barra minn hekk, billi l-ammont tal-kostijiet totali stmati tal-RRP aġġornat huwa oġġla mill-kontribuzzjoni finanzjarja massima aġġornata disponibbli għal-Lussemburgu, il-kontribuzzjoni finanzjarja allokata għall-RRP aġġornat tal-Lussemburgu jenhtieg li tkun uguali għall-ammont totali tal-kontribuzzjoni finanzjarja aġġornata disponibbli għal-Lussemburgu.
- (13) Għalhekk, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 tiġi emendata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-Lussemburgu hija emendata skont dan:

- (1) L-Artikolu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 1

Il-valutazzjoni tal-RRP aġġornat tal-Lussemburgu fuq il-bażi tal-kriterji previsti fl-Artikolu 19(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 hija approvata. Ir-riformi u l-proġetti ta' investiment skont l-RRP, l-arranġamenti u l-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-RRP, inkluż l-istadji importanti u l-miri rilevanti, l-indikaturi rilevanti marbuta mal-issodisfar tal-istadji importanti u l-miri previsti, u l-arranġamenti biex il-Kummissjoni tagħti aċċess shih għad-*data* rilevanti sottostanti huma stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni.”;

(2) fl-Artikolu 2, il-paragrafi 1 u 2 jiġu sostitwiti b'dawn li ġejjin:

- “1. L-Unjoni għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Lussemburgu kontribuzzjoni finanzjarja fil-forma ta' appoġġ li ma jithallasx lura li jammonta għal EUR 82 670 643*. Ammont ta' EUR 76 625 886 għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment sal-31 ta' Diċembru 2022. Ammont addizzjonali ta' EUR 6 044 757 għandu jkun disponibbli biex jiġi impenjat legalment mill-1 ta' Jannar 2023 sal-31 ta' Diċembru 2023.
2. Il-Kummissjoni għandha tagħmel il-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni disponibbli għal-Lussemburgu fi hlasijiet parzjali f'konformità mal-Anness ta' din id-Deċiżjoni. Il-Kummissjoni tista' tiżborża l-hlasijiet parzjali f'segment wieħed jew f'diversi segmenti. Id-daqs tas-segmenti għandu jkun soġġett għad-disponibbiltà tal-finanzjament.

* Dan l-ammont jikkorrispondi għall-allokazzjoni finanzjarja wara t-tnaqqis tas-sehem proporzjonali tal-Lussemburgu tal-ispejjeż imsemmija fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, ikkalkulata f'konformità mal-metodoloġija tal-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament.”

(3) l-Anness huwa emendat kif ġej:

(a) Taqsima 1 (Ir-Riformi u l-Investimenti skont il-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza) huwa emendat kif ġej:

(i) fil-punt 1 (Deskrizzjoni tar-Riformi u tal-Investimenti), it-taqsima A.(Komponent 1A It-Taħriġ f'Ħiliet, it-Titjib tal-Ħiliet u t-Taħriġ mill-Ġdid) huwa emendat kif ġej:

(1) fl-ewwel paragrafu , it-tieni sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Programm ta’ taħriġ, il-programm FutureSkills, jipprovdi ħiliet lil dawk li qed ifittxu impjieg, b’mira ddedikata għal dawk li qed ifittxu impjieg li għandhom 45 sena u aktar.”;

(2) fis-subtaqsima A.1 (Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli), it-tielet subparti “(Investiment 2: Ħiliet Digitali)” tithassar;

(3) fis-subtaqsima A.2. (L-istadji importanti, il-miri, l-indikaturi, u l-iskeda ta’ zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għal appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli), ir-ringieli 1A-6, 1A-7 u 1A-8 jithassru;

- (ii) fil-punt 2. (Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza), l-ewwel sentenza hija sostitwita b'dan li ġej:

“Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu huwa ta' EUR 88 354 077.”.

- (b) fit-Taqsima 2: (L-Appoġġ Finanzjarju), il-punt 1 (Kontribuzzjoni finanzjarja) huwa emendat kif ġej:

- (i) is-subparti 1.1 (“L-Ewwel Pagament Parzjali (appoġġ mhux ripagabbli), hija emendata kif ġej:

(1) ir-ringieli 1A-6, 1A-7 u 1A-8 jithassru;

(2) fl-aħħar ringiela, ir-raba' kolonna, l-ammont ta' pagament parzjali “EUR 29 858 611” huwa ssostitwit b’“EUR 24 858 611”;

- (ii) fis-subparti 1.2 (“It-Tieni Pagament Parzjali (appoġġ mhux ripagabbli), fl-aħħar ringiela, ir-raba' kolonna, l-ammont ta' pagament parzjali “EUR 24 413 757” huwa ssostitwit b’“EUR 22 228 500”;

- (iii) fis-subparti 1.3 (It-Tielet Pagament Parzjali (appoġġ mhux ripagabbli), fir-raba' ringiela, ir-raba' kolonna, l-ammont ta' pagament parzjali “EUR 18 626 256” huwa ssostitwit b’“EUR 16 959 033”;

- (iv) fis-subparti 1.4 (Ir-Raba' Pagament Parzjali (appoġġ mhux ripagabbli), fl-aħħar ringiela, ir-raba' kolonna, l-ammont ta' pagament parzjali “EUR 12 649 505” huwa sostitwit b’“EUR 11 517 256”;
- (v) fis-subparti 1.5 (Il-Ħamest Pagament Parzjali (appoġġ mhux ripagabbli), fl-aħħar ringiela, ir-raba' kolonna, l-ammont ta' pagament parzjali “EUR 7 805 947” huwa ssostitwit b’“EUR 7 107 243”.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu.

Magħmul fi ...,

Għall-Kunsill

Il-President
